

Dit document mag slechts op een stand-alone PC worden geïnstalleerd. Gebruik op een netwerk is alleen toestaan als een aanvullende licentieovereenkomst voor netwerkgebruik met NEN is afgesloten.
This document may only be used on a stand-alone PC. Use in a network is only permitted when a supplementary license agreement for us in a network with NEN has been concluded.

Preview

Nederlandse norm

NEN-EN-ISO 4254-6

(en)

Agricultural machinery - Safety - Part 6:
Sprayers and liquid fertilizer distributors (ISO
4254-6:2009, IDT)

ICS 65.060.40
september 2009

Als Nederlandse norm is aanvaard:

- EN ISO 4254-6:2009, IDT
- ISO 4254-6:2009, IDT

Voorbeeld
 Preview

Normcommissie 341043 "Landbouw werktuigen"

Apart from exceptions provided by the law, nothing from this publication may be duplicated and/or published by means of photocopy, microfilm, storage in computer files or otherwise, which also applies to full or partial processing, without the written consent of the Netherlands Standardization Institute.

The Netherlands Standardization Institute shall, with the exclusion of any other beneficiary, collect payments owed by third parties for duplication and/or act in and out of law, where this authority is not transferred or falls by right to the Reproduction Rights Foundation.

Auteursrecht voorbehouden. Behoudens uitzondering door de wet gesteld mag zonder schriftelijke toestemming van het Nederlands Normalisatie-instituut niets uit deze uitgave worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van fotokopie, microfilm, opslag in computerbestanden of anderszins, hetgeen ook van toepassing is op gehele of gedeeltelijke bewerking.

Het Nederlands Normalisatie-instituut is met uitsluiting van ieder ander gerechtigd de door derden verschuldigde vergoedingen voor verveelvoudiging te innen en/of daartoe in en buiten rechte op te treden, voor zover deze bevoegdheid niet is overgedragen c.q. rechtens toekomt aan de Stichting Reprorecht.

Although the utmost care has been taken with this publication, errors and omissions cannot be entirely excluded. The Netherlands Standardization Institute and/or the members of the committees therefore accept no liability, not even for direct or indirect damage, occurring due to or in relation with the application of publications issued by the Netherlands Standardization Institute.

Hoewel bij deze uitgave de uiterste zorg is nagestreefd, kunnen fouten en onvolledigheden niet geheel worden uitgesloten. Het Nederlands Normalisatie-instituut en/of de leden van de commissies aanvaardden derhalve geen enkele aansprakelijkheid, ook niet voor directe of indirecte schade, ontstaan door of verband houdend met toepassing van door het Nederlands Normalisatie-instituut gepubliceerde uitgaven.

Nederlands voorwoord

Voor de in deze norm vermelde normatieve verwijzingen bestaan in Nederland de volgende equivalenten:

<u>vermelde norm</u>	<u>Nederlandse norm</u>	<u>titel</u>
ISO 4254-1:2008	NEN-EN-ISO 4254-1:2009	Landbouwmachines - Veiligheid - Deel 1: Algemene eisen
ISO 5353:1995	NEN-EN-ISO 5353:1998	Grondverzetmachines, en trekkers en machines voor land- en bosbouw - Indexpunt van de zitplaats
ISO 5681:1992	-	-
ISO 12100-1:2003	NEN-EN-ISO 12100-1:2003	Veiligheid van machines - Basisbegrippen, algemene ontwerpbeginselen - Deel 1: Basisterminologie, methodologie
ISO 12100-2:2003	NEN-EN-ISO 12100-2:2003	Veiligheid van machines - Basisbegrippen, algemene ontwerpbeginselen - Deel 2: Technische beginselen
ISO 13857:2008	NEN-EN-ISO 13857:2008	Veiligheid van machines - Veiligheidsafstanden ter voorkoming van het bereiken van gevaarlijke zones door bovenste en onderste ledematen

Copyright
Preview

Voorbeeld
Preview

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 4254-6

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

September 2009

ICS 65.060.40

Supersedes EN 907:1997

English Version

Agricultural machinery - Safety - Part 6: Sprayers and liquid fertilizer distributors (ISO 4254-6:2009)

Matériel agricole - Sécurité - Partie 6: Pulvérisateurs et distributeurs d'engrais liquides (ISO 4254-6:2009)

Landmaschinen - Sicherheit - Teil 6: Pflanzenschutzgeräte (ISO/FDIS 4254-6:2009)

This European Standard was approved by CEN on 26 August 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....3

Annex ZA (informative) Relationship between this International Standard and the Essential Requirements of EU Directive Machinery Directive 98/37/EC, amended by Directive 98/79/EC5

Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC6

Copyright
Preview

Foreword

This document (EN ISO 4254-6:2009) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 144 "Tractors and machinery for agriculture and forestry", the secretariat of which is held by AFNOR, in collaboration with Technical Committee ISO/TC 23 "Tractors and machinery for agriculture and forestry".

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 907:1997.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directives.

For relationship with EU Directives, see informative Annex ZA and ZB, which are integral parts of this document.

This standard has been developed to support the Machinery Directive (98/37/EC and 2006/42/EC). However, other directives can apply to the sprayers such as:

- Pressure Equipment Directives for sprayers where the functioning depends on putting pressure on the spray tank or for sprayers with piping exceeding DN 200 or exceeding the product pressure DN x PS of 2000 for DN between 25 to 200;
- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive for sprayers including electronic functions.

This second edition cancels and replaces the first edition (EN 907:1997), which has been technically revised.

The following major changes were introduced:

- revision of the requirements related to the folding/unfolding of the boom in relation to the height of the power lines (5.3.2);
- addition of requirements related to the draining (5.4.3);
- addition of requirements related to the clearance zone for hitching operations (5.11);
- addition of a clause for safe maintenance and servicing on pumps and filters (5.12);
- addition of a noise clause (5.13);
- addition of Annexes ZA and ZB;
- deletion of the requirements related to the guarding of moving parts for power transmission dealt with in EN 15811:— "*Agricultural machinery - Guards for moving parts of power transmission - Guard opening with tool* (ISO/TS 28923:2007);
- deletion of the requirements related to the handheld spraying devices;

EN ISO 4254-6:2009 (E)

- deletion of EN 1553:1999 "*Agricultural machinery - Agricultural self-propelled, mounted, semi-mounted and trailed machines - Common safety requirements*" and replacement with EN ISO 4254-1:— "*Agricultural machinery - Safety – Part 1: General requirements*" (ISO 4254-1:2008).

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

VOORBEELD
Preview

Annex ZA (informative)

Relationship between this International Standard and the Essential Requirements of EU Directive Machinery Directive 98/37/EC, amended by Directive 98/79/EC

This International Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide one means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive Machinery Directive 98/37/EC, amended by Directive 98/79/EC.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the relevant Essential Requirements of that Directive, *except Essential Requirements 1.2.1, 1.2.7, 1.3.1 (for roll-over and tip-over hazard for self-propelled machines), 1.3.7 (limited to moving parts for power transmission), 1.3.8 A, 1.4 (limited to moving parts for power transmission), 1.5.2, 1.5.5, 1.5.9, 1.5.11, 1.5.13 (1st paragraph), 3.2.2 (2nd par., 2nd sentence), 3.3.3 (for self-propelled machines), 3.3.5 (for self-propelled machines), 3.4.3 (operator at the driving station of a self-propelled machine), 3.4.7 for PTO drive transmission shaft, 3.4.8 (for self-propelled machines), 3.5.3 (limited to dust), 3.6.3.a) and associated EFTA regulations.*

WARNING — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

Preview

EN ISO 4254-6:2009

Bestelformulier

Stuur naar:

NEN Standards Products & Services
t.a.v. afdeling Klantenservice
Antwoordnummer 10214
2600 WB Delft



NEN Standards Products & Services

Postbus 5059
2600 GB Delft

Vlinderweg 6
2623 AX Delft

T (015) 2 690 390
F (015) 2 690 271

www.nen.nl/normshop

Ja, ik bestel

__ ex. NEN-EN-ISO 4254-6:2009 en Trekkers en machines voor land- en bosbouw - Veiligheid - Deel 6: Sproeiapparatuur en verdeelapparatuur voor vloeibare kunstmest

€ 80.61

Wilt u deze norm in PDF-formaat? Deze bestelt u eenvoudig via www.nen.nl/normshop

Gratis e-mailnieuwsbrieven

Wilt u op de hoogte blijven van de laatste ontwikkelingen op het gebied van normen, normalisatie en regelgeving? Neem dan een gratis abonnement op een van onze e-mailnieuwsbrieven. www.nen.nl/nieuwsbrieven

Gegevens

Bedrijf / Instelling

T.a.v. O M O V

E-mail

Klantnummer NEN

Uw ordernummer BTW nummer

Postbus / Adres

Postcode Plaats

Telefoon Fax

Factuuradres (indien dit afwijkt van bovenstaand adres)

Postbus / Adres

Postcode Plaats

Datum Handtekening

Retourneren

Fax: 015 2 690 271

E-mail: klantenservice@nen.nl

Post: NEN Standards Products & Services,

t.a.v. afdeling Klantenservice
Antwoordnummer 10214,
2600 WB Delft

(geen postzegel nodig).

Voorwaarden

- De prijzen zijn geldig tot 31 december 2018, tenzij anders aangegeven.
- Alle prijzen zijn excl. btw, verzend- en handelingskosten en onder voorbehoud bij o.m. ISO- en IEC-normen.
- Bestelt u via de normshop een pdf, dan betaalt u geen handeling en verzendkosten.
- Meer informatie: telefoon 015 2 690 391, dagelijks van 8.30 tot 17.00 uur.
- Wijzigingen en typfouten in teksten en prijsinformatie voorbehouden.
- U kunt onze algemene voorwaarden terugvinden op: www.nen.nl/leveringsvoorwaarden.